

[Domovská Stránka](#) > ... > [Súdne Konania](#) > [Nariadenie o Digitalizácii – Oznámenia Členských Štátov](#) > [Cyprus](#)

Nariadenie o digitalizácii – oznámenia členských štátov

Autor obsahu

Cyprus



Cyprus

Táto stránka obsahuje informácie o oznámeniach členských štátov podľa nariadenia (EÚ) 2023/2844.

1. Vnútroštátne IT portály na komunikáciu so súdmi alebo inými orgánmi

Cyperský internetový portál, pôvodne známy pod názvom Ariadne a v súčasnosti pod názvom CY Login (ďalej len „CY Login“), poskytuje fyzickým a právnickým osobám jednotný prístup do rôznych štátnych systémov vrátane súdnych konaní a komunikácie s príslušnými súdnymi orgánmi. Fyzické alebo právnické osoby si musia vytvoriť digitálny profil, aby mali prístup do portálu CY Login. Na úspešnú aktiváciu prístupu musí používateľ vytvárajúci profil overiť zaregistrované údaje profilu prostredníctvom súboru procesov, ktoré poskytuje portál CY Login. Po získaní prístupu je možné využívať internetový portál iJustice, ktorý sa v súčasnosti využíva ako digitálny register vecí, ako aj portál na komunikáciu medzi advokátmi alebo občanmi, ktorí sa chcú zastupovať na súde, a súdnymi tajomníkmi a sudcami. V súčasnosti sa vyvíja nová platforma, ktorej cieľom je prepojiť súdne orgány a registre nielen s advokátmi alebo občanmi, ale aj s políciou, službami sociálneho systému, colným úradom atď. (na účely vykonania súdnych príkazov). Táto nová platforma sa nazýva e-Justice. Prístup do systému e-Justice sa však uskutoční z profilu platformy CY Login vytvoreného pre každého používateľa.

Odkazy na portály CY Login a iJustice:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Kontaktovanie súdov: Informačný systém iJustice je elektronický systém na podávanie a správu súdnych vecí na cyperských súdoch. Pre používateľov na Cypre je prístupný na adrese: <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. Prístup do systému je možný po identifikácii používateľa pomocou portálu CY Login. Portál CY Login je služba Cyperskej republiky na správu a identifikáciu používateľov. Používateľom poskytuje prístup k širokej škále online služieb v Cyperskej republike prostredníctvom jediného prístupového bodu. V súčasnosti je možné v systéme podávať občianskoprávne veci, veci na súdoch s osobitnou právomocou, prvostupňové veci Najvyššieho súdu, odvolania (ak má vec na prvom stupni elektronický spis) a veci na správnom súde. Elektronický systém umožňuje podávať procesné a iné dokumenty, platiť súdne poplatky elektronicke a komunikovať so súdom na základe platných procesných predpisov.

2. Vnútroštátna právna úprava videokonferencií v občianskych a obchodných veciach

Na všetkých súdoch na Cypre boli nainštalované videokonferenčné systémy. Videokonferencie sa uskutočňujú najmä prostredníctvom platformy Cisco Webex. Niektoré súdy budú v blízkej budúcnosti používať Microsoft Teams. Videokonferencia sa používa na účely svedeckej výpovede.

V prípade osôb so sluchovým postihnutím sa môže použiť tlmočník posunkového jazyka. Videokonferenčné

postupy sa nezaznamenávajú.

Príslušným orgánom na vedenie súdnych konaní je súdna služba a procesné záležitosti (plánovanie, vybavenie atď.) rieši príslušný súd v rámci daného konania.

V kapitole 9 článku 36A zákona o dôkazoch sa stanovuje:

36A. 1. Ak súd usúdi, že je to v záujme spravodlivosti, môže v trestnom alebo občianskom súdnom konaní povoliť svedkovi, ktorý sa nachádza v zahraničí, aby vypovedal prostredníctvom videokonferencie.

2. Na účely tohto oddielu sa pod pojmom „videokonferencia“ rozumie použitie zvukovej a obrazovej komunikačnej technológie alebo iného zariadenia, prostredníctvom ktorého svedok napriek neprítomnosti v pojednávacej miestnosti vidí a počuje osoby prítomné v pojednávacej miestnosti a osoby prítomné v pojednávacej miestnosti naopak vidia a počujú svedka.

Na účely tohto odseku sa pod pojmom „osoby prítomné v pojednávacej miestnosti“ rozumie súd, žalovaný, právni zástupcovia účastníkov konania, tlmočník alebo iné osoby určené na pomoc svedkovi alebo žalovanému.

3. Súd môže stanoviť akékoľvek podmienky, ktoré považuje za potrebné na vykonanie výpovede prostredníctvom videokonferencie, za predpokladu, že nie sú v rozpore so záväzkami prijatými Cyperskou republikou v bilaterálnych alebo medzinárodných dohovoroch upravujúcich danú problematiku.

Všetky potrebné informácie o videokonferencii príslušný súd poskytne výlučne osobe (osobám), ktorej (ktorých) sa videokonferencia týka, aby sa zamedzil prístup osobám, ktoré nie sú do veci zapojené. Identifikácia sa vykonáva pomocou úradného dokladu totožnosti pred súdom alebo iným oprávneným súdnym úradníkom. Účastník konania má právo na tlmočníka, zvyčajne na svoje náklady.

3. Vnútroštátna právna úprava videokonferencií v trestných veciach

Na videokonferencie v trestných veciach sa vzťahujú zákony 2(III)/2000, 5(III)/2012, kapitola 155 (článok 61), 181(I)/2017, 23(I)/2001, kapitola 9 (článok 36) a Haagsky dohovor. V súlade so zákonmi a inými právnymi predpismi, ako aj s Európskym dohovorom o ľudských právach, cyperské súdy zaručujú postupy, zásady a práva.

Videokonferencia sa používa na účely svedeckej výpovede. Dotknutá osoba získa prístup k potrebnému videokonferenčnému zariadeniu na súde, kde je potrebné zariadenie nainštalované. Advokátska mlčanlivosť je zabezpečená používaním špeciálnych miestností, v ktorých môžu advokáti osobne hovoriť so svojimi klientmi. Ak súd udelí potrebné povolenie, konanie sa môže prerušiť, aby klienti mohli hovoriť so svojimi advokátmi.

V prípade mladistvého súd zohľadní túto skutočnosť a prijme potrebné opatrenia na ochranu práv a záujmov mladistvého. Príslušná kancelária súdu môže pred videokonferenciou informovať rodičov/poručníkov mladistvého.

Videokonferenčné postupy sa nezaznamenávajú. Každý rozsudok vydaný súdom možno napadnúť príslušnými procesnými prostriedkami. Technológia prevodu reči na text sa nepoužíva. Identifikácia sa vykonáva pomocou úradného dokladu totožnosti pred súdom alebo iným oprávneným súdnym úradníkom. Uplatňuje sa právo na tlmočníka. Všetky potrebné informácie o videokonferencii príslušný súd poskytne výlučne osobe (osobám), ktorej (ktorých) sa videokonferencia týka, aby sa zamedzil prístup osobám, ktoré nie sú do veci zapojené.

Príslušným orgánom na vedenie súdnych konaní je súdna služba a procesné záležitosti (plánovanie, vybavenie atď.) rieši príslušný súd v rámci daného konania.

V kapitole 9 článku 36A zákona o dôkazoch sa stanovuje:

36A. 1. Ak súd usúdi, že je to v záujme spravodlivosti, môže v trestnom alebo občianskom súdnom konaní povoliť svedkovi, ktorý sa nachádza v zahraničí, aby vypovedal prostredníctvom videokonferencie.

2. Na účely tohto oddielu sa pod pojmom „videokonferencia“ rozumie použitie zvukovej a obrazovej komunikačnej technológie alebo iného zariadenia, prostredníctvom ktorého svedok napriek neprítomnosti v pojednávacej miestnosti vidí a počuje osoby prítomné v pojednávacej miestnosti a osoby prítomné v pojednávacej miestnosti naopak vidia a počujú svedka.

Na účely tohto odseku sa pod pojmom „osoby prítomné v pojednávacej miestnosti“ rozumie súd, žalovaný, právni zástupcovia účastníkov konania, tlmočník alebo iné osoby určené na pomoc svedkovi alebo žalovanému.

3. Súd môže stanoviť akékoľvek podmienky, ktoré považuje za potrebné na vykonanie výpovede prostredníctvom videokonferencie, za predpokladu, že nie sú v rozpore so záväzkami prijatými Cypruskou republikou v bilaterálnych alebo medzinárodných dohovoroch upravujúcich danú problematiku.

4. Poplatky za konania v občianskych a obchodných veciach

Za tieto úkony sa neplatia žiadne poplatky:

1. *postupy stanovené v nariadeniach (ES) č. 1896/2006, (ES) č. 861/2007, (EÚ) č. 655/2014 a (ES) č. 805/2004;*
2. *konania o uznaní, vyhlásení vykonateľnosti alebo odmietnutí uznania stanovené v nariadeniach Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 a (EÚ) č. 606/2013, nariadeniach Rady (ES) č. 4/2009, (EÚ) 2016/1103, (EÚ) 2016/1104 a (EÚ) 2019/1111;*
3. *postupy súvisiace s vydávaním, opravou a zrušením výpisov stanovených v nariadení (ES) č. 4/2009, európskeho osvedčenia o dedičstve a potvrdení stanovených v nariadení (EÚ) č. 650/2012, osvedčení stanovených v nariadení (EÚ) č. 1215/2012, osvedčení stanovených v nariadení (EÚ) č. 606/2013, potvrdení stanovených v nariadení (EÚ) 2016/1103, potvrdení stanovených v nariadení (EÚ) 2016/1104 a osvedčení stanovených v nariadení (EÚ) 2019/1111;*
4. *konanie začaté prihlásením pohľadávky do insolvenčného konania zahraničným veriteľom podľa článku 53 nariadenia (EÚ) 2015/848;*
5. *komunikácia medzi fyzickými alebo právnickými osobami, alebo ich zástupcami s ústrednými orgánmi podľa nariadenia (ES) č. 4/2009 a nariadenia (EÚ) 2019/1111 alebo s príslušnými orgánmi podľa kapitoly IV smernice 2003/8/ES.*

Pokiaľ ide o žiadosti o vydanie európskeho osvedčenia o dedičstve [nariadenie (EÚ) č. 650/2012], platí sa kolkový poplatok vo výške 9 EUR.

5. Spôsobu elektronickej platby

Pre súdy: Elektronické platby súdnych poplatkov možno spracovať prostredníctvom poskytovateľa pripojeného k informačnému systému iJustice. Akceptujú sa platby debetnými a kreditnými kartami.

6. Oznámenie o skoršom používaní decentralizovaného informačného systému

Dátumy stanovené v článku 10 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2023/2844

7. Oznámenie o včasnom využívaní videokonferencií v občianskych a obchodných veciach

1. mája 2025

8. Oznámenie o včasnom využívaní videokonferencií v trestných veciach

1. mája 2025

Posledná aktualizácia: 09/04/2026

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.